



## ŠTATÚT 30. AGROFILMU 2014

### I. ZÁKLADNÉ USTANOVENIE

1. AGROFILM je medzinárodný festival filmov a videoprogramov (ďalej len filmov) s prioritnou tematikou poľnohospodárstva a rozvoja vidieka.
2. Cieľom festivalu je audiovizuálnou formou oboznamovať širokú odbornú aj laickú verejnosť s najnovšimi poznatkami vedy, výskumu, vývoja a praxe v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva, výživy obyvateľstva, problematiky vidieka a života jeho obyvateľstva, ochrany prírodných zdrojov a zvyšovania kvality života ľudí. Agrofilm usporadúva Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky. Festival organizuje Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum - Výskumný ústav živočisnej výroby Nitra. Spoluorganizátormi medzinárodného festivalu Agrofilm sú mesto Nitra, Nitriansky samosprávny kraj a ďalšie medzinárodné a slovenské inštitúcie.
3. Prípravu a realizáciu festivalu zabezpečuje festivalový výbor, ktorého predsedom je prezident Agrofilmu.
4. Filmy zaradené do súťažného premietania hodnotí medzinárodná porota, ktorej predsedu a členov menuje prezident Agrofilmu.
5. Program festivalu tvorí:
  - medzinárodná súťaž filmov
  - informačné premietanie filmov, ktoré neboli zaradené do súťaže
  - premietanie na želanie
  - odborné a sprievodné podujatia
6. Oficiálne jazyky festivalu sú slovenčina, čeština a angličtina.

### II. PRIHLASOVANIE A POUŽÍVANIE FILMOV

1. Filmy môžu prihlásiť do medzinárodnej súťaže producenti, majitelia, distribútori, autori a ďalšie organizácie. Prihlášky na medzinárodnú filmovú súťaž sa musia podať do **30.06.2014**, na adresu: NPPC, Výskumný ústav živočisnej výroby Nitra, Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky, Slovenská republika.
  2. Do medzinárodnej súťaže AGROFILM 2014, môžu byť prijaté filmy vyrobené po 1. 1. 2012.
  3. Prihlásené filmy by mali byť prioritne zamerané na problematiku poľnohospodárstva a potravinárstva, rozvoja vidieka a kvalitu života a zdravia obyvateľstva.
  4. O prijatí prihlásených filmov rozhoduje výberová komisia, ktorá zároveň vyberá filmy na súťažné a informatívne premietanie. Výberová komisia má právo odmietnuť film, ktorý svojou technickou kvalitou alebo obsahom nezodpovedá štatútu a zameraniu festivalu.
  5. Počet prihlásených filmov a videozáznamov nie je obmedzený. Účasť na iných festivaloch nie je prekážkou pre účasť na Agrofilme.
  6. Dĺžka filmov by nemala prekročiť 45 minút. Výnimku môže povoliť výberová komisia.
  7. Filmy je možné prijať len v najvyššej kvalite bez ochrany proti kopírovaniu na nosičoch:
    - DV-CAM, DVD
    - mini DV, DV a DVCAM v TV norme PAL
    - Betacam LP v TV norme PAL
    - HDV
    - Blu-ray disc
- V prípade cudzojazyčného filmu musí byť DVD v anglickej verzii (t.j. anglicky hovorené filmy, anglicky dabované filmy, filmy v originálnej verzii s anglickými titulkami).
- Ak je film v originálnej verzii vybavený IT Band (International tape band) organizátor privíta takúto verziu.
8. Každý súťažný film musí byť označený názvom a potvrdený prihláškou.

9. K súťažným filmom musí byť doložená krátká anotácia do 100 slov v jazykoch – angličtina, alebo čeština a slovenčina. Texty vo formáte DOC (MS - Word). Vitaný je aj ďalší propagančný materiál a fotografie vo formáte JPG, prípadne zaslaný elektronickou poštom na adresu agrofilm@vuzv.sk.
10. K filmom sa požaduje kompletnejšia komentárová (dialógová) listina, prípadne textový scenár vo formáte DOC (MS – Word) s minutážou v niektorom z jazykov angličtina, čeština, slovenčina, francúzština, španielčina. Bez komentárovej listiny nebude film zaradený do súťaže. Komentárová listina sa vyzaduje aj od slovenských autorov, napokialko film môže byť titulkovaný do anglického jazyka pre medzinárodnú porotu a prezentácie v rámci pofestivalového premietania.
11. Filmy musia byť dodané na adresu uvedenú na prihláške najneskôr do **30.6.2014**. Poštovné a poistné hradí odosielateľ, náklady na vyžiadane spätné doručenie organizátora.
12. Za filmy a videozáznamy, prihlásené na medzinárodnú súťaž, neplatí prihlasovateľ účastnícke poplatky.
13. Organizátori festivalu nenesú zodpovednosť za poškodenie kópií, ktoré vznikne normálnym opotrebovaním.
14. Prihlasovateľ podpisom prihlášky súhlasí s tým, že jeho film môže organizátor festivalu z dodaného nosiča skopírovať pre účely prekladu, titulkovania a projekcie a s tým, že filmy vybrané pre Agrofilm môžu byť opatrené slovenskými alebo anglickými titulkami, alebo prekladovým komentárom. V prípade nesúhlasu môže byť film zaradený len do nesúťažného premietania.
15. Prihlasovateľ podpisom prihlášky prehlasuje, že film, alebo materiál použitý vo filme, neporušuje právo duševného a priemyselného vlastníctva, autorského zákona, práva na ochranu osobnosti, a že voči organizátorovi Agrofilmu NPPC – VÚŽV Nitra, nebudú v súvislosti s používaním filmu uplatnené oprávnené nároky majiteľov autorských práv a práv súvisiacich s autorským zákonom.
16. Doručením prihlášky k účasti na adresu organizátora dáva prihlasovateľ za majiteľov distribučných a autorských práv výslovny a úplný súhlas k bezplatnému použitiu filmu v zmysle tohto štatútu.
17. Organizátor sa zaväzuje, že filmy nebudú použité na komerčné účely.
18. Ocenené tituly zostávajú natrvalo v archíve organizátora festivalu. Ostatné filmy sa vrátia prihlasovateľom len na ich písomné vyžiadanie (súčasť prihlášky).

### III. OSOBNÁ ÚČAST

1. Prihlášky osobnej účasti sa musia zaslať do **31. 8. 2014** na adresu:  
Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum – Výskumný ústav živočíšnej výroby Nitra, Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky, Slovenská republika. Registrácia prihlášky bude písomne potvrdená akreditačným listom. Organizátori osobitne uvítajú účasť prihlasovateľov, tvorcov, odborných poradcov a distribútorov snímkov, pracovníkov vedecko-technickej propagácie a oznamovacích prostriedkov, špecialistov z poľnohospodárstva a potravinárskeho priemyslu a ekológov.
2. Náklady spojené s pobytom si každý účastník hradí sám.

### IV. FILMOVÁ SÚŤAŽ A CENY FESTIVALU

1. Snímky posúdi medzinárodná porota. Predsedu a členov poroty menuje prezident Agrofilmu. Medzinárodná porota je oprávnená udeliť hlavnú cenu festivalu a prvé 3 štatutárne ceny a odporučiť udelenie ostatných cien.

### V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Prihláška na účasť znamená súhlas so znením tohto štatútu. Slovenský text platí ako záväzný.
2. O všetkom, čo nie je uvedené v štatúte rozhoduje festivalový výbor.
3. Vybrané a ocenené snímky sa môžu po súhlase producenta, vyjadrenom podpisom prihlášky snímky na súťaž, bezplatne uvádzat vo verejnoprávnej televízii, pôsobiacej v Slovenskej republike.



NÁRODNÉ POĽNOHOSPODÁRSKE  
A POTRAVINÁRSKE CENTRUM  
VÝSKUMNÝ ÚSTAV ŽIVOČÍŠNEJ  
VÝROBY NITRA

MINISTERSTVO  
PÔDOHOSPODÁRSTVA  
A ROZVOJA VIDIEKA  
SLOVENSKÉJ REPUBLIKY